

FEATURES

EN

-  Decreases defrosting time by up to 10 times
-  Suitable for any frosted item
-  Dishwasher Safe

FUNKSJONER

NO

-  Reduserer tinetiden opptil 10 ganger
-  Egnet for alle fryste matvarer
-  Tåler oppvaskmaskin

FUNKTIONER

DK

-  Gør optøningstiden op til 10 gange kortere
-  Velegnet til alle frostvarer
-  Tåler opvaskemaskine

FUNKTIONER

SE

-  Ger rentav tio gånger kortare upptiningstid
-  För alla frysvaror
-  Kan diskas i diskmaskin

Before using your Defrosting Tray for the first time, please carefully read below instructions and information.

Før du bruker tinebrettet for første gang, må du lese nøye gjennom instruksjonene og informasjonen nedenfor.

Før du bruger optøningsbakken for første gang, bør du læse brugervejledningen og oplysningerne nedenfor igennem grundigt.

Läs noggrant denna anvisning och information innan du använder din upptiningsplatta för första gången.

INSTRUCTIONS

1. Before using your Defrosting Tray for the first time, please wash it with water and soap or in the dishwasher.
2. To use your new Defrosting Tray, simply put any frozen item on the center of the plate and put it in the refrigerator or on the kitchen table.
3. If used with juicy foods, make sure to angle the Defrosting Tray and make sure any juices can run away into a sink or other collector.
4. The Defrosting Tray is dishwasher safe!

INSTRUKSJONER

1. Før du bruker tinebrettet for første gang, må du vaske det med vann og såpe eller i oppvaskmaskin.
2. Du bruker ditt nye tinebrett, ved å legge en fryst matvare på midten av brettet som så plasseres i kjøleskapet eller på kjøkkenbenken.
3. Ved bruk av saftig mat må du vinkle tinebrettet og sørge for at eventuelle safter kan renne ned i en vask eller en annen oppsamlar.
4. Tinebrett tåler oppvaskmaskin!

INSTRUKTIONER

1. Før du bruger optøningsbakken for første gang, skal du vaske den med vand og sæbe eller i opvaskemaskinen.
2. For at bruge din nye optøningsbakke skal du blot sætte frostvaren midt på pladen og lægge den i køleskabet eller på køkkenbordet.
3. Hvis den bruges sammen med fødevarer, der afgiver væde, skal du huske at vinkle optøningsbakken og sørge for, at væden kan løbe af i en vask, en skål eller lignende.
4. Optøningsbakken tåler opvaskemaskine!

INSTRUKTIONER

1. Diska din upptiningsplatta med diskmedel och vatten eller i diskmaskinen innan du använder den för första gången.
2. När du ska använda din nya upptiningsplatta lägger du helt enkelt en frysvara mitt på plattan och lägger den i kylskåpet eller på köksbordet.
3. Om du använder den med saftiga livsmedel, luta upptiningsplattan så att eventuella safter kan rinna ner i diskhon eller i ett annat uppsamlingskärl.
4. Upptiningsplattan kan diskas i diskmaskin!


DEFROSTING TRAY

FUNCTIES

NL

-  De ontdooitijd wordt tot 10 keer ingekort.
-  Geschikt voor elk ingevroren product
-  Geschikt voor de vaatwasmachine

Lees de onderstaande instructies en informatie goed door voordat u uw ontdooilade voor het eerst gebruikt.

INSTRUCTIES

1. Voordat u uw ontdooilade voor het eerst gebruikt, dient u deze te wassen met water en zeep of in de vaatwasser.
2. Om uw nieuwe ontdooilade te gebruiken, legt u een bevroren product in het midden van de lade die u in de koelkast of op de keukentafel plaatst.
3. Indien gebruikt voor voedingsmiddelen die veel vocht bevatten, dient u de ontdooilade schuin te plaatsen zodat de sappen kunnen uitlekken in de gootsteen of in een andere recipiënt.
4. De ontdooilade is geschikt voor de vaatwasmachine!

OMINAISUUKSIA

FI

-  Mahdollistaa jopa 10 kertaa nopeamman sulatuksen
-  Soveltuu kaikenlaisille pakasteille
-  Konepesunkestävä

Lue alla olevat ohjeet ja tiedot huolellisesti ennen kuin käytät sulatusalustaa ensimmäisen kerran.

OHJEET

1. Ennen kuin käytät sulatusalustaa ensimmäisen kerran, pese se käsin vedellä ja tiskiaineella tai astianpesukoneessa.
2. Kun haluat käyttää uutta sulatusalustaasi, aseta sulatettava tuote alustan keskelle ja laita alusta jääkaappiin tai keittiön pöydälle.
3. Jos sulatat alustalla elintarvikkeita, joista voi valua nestettä, aseta sulatusalusta sellaiseen asentoon, että nesteet pääsevät valumaan tiskialtaaseen tai muuhun keräysastiaan.
4. Sulatusalusta kestää konepesun!

FUNKTIONEN

DE

-  Verringert die Auftauzeit um das bis zu 10-fache
-  Für jegliches Gefriergut geeignet
-  Spülmaschinenfest

Bevor Sie Ihre Auftauplatte zum ersten Mal einsetzen, lesen Sie bitte die untenstehenden Anweisungen und Informationen sorgfältig durch.

ANWEISUNGEN

1. Bevor Sie Ihre Auftauplatte zum ersten Mal einsetzen, waschen Sie sie bitte mit Wasser und Seife oder in der Spülmaschine ab.
2. Zur Benutzung Ihrer neuen Auftauplatte legen Sie einfach das Gefriergut auf die Plattenmitte und stellen Sie sie in den Kühlschrank oder auf den Küchentisch.
3. Bei Benutzung mit saftenden Lebensmitteln halten Sie die Auftauplatte angewinkelt, so dass der gesamte Saft ins Spülbecken oder ein anderes Auffanggefäß gelangt.
4. Die Auftauplatte ist spülmaschinenfest!

FONCTIONNALITÉS

FR

-  Diminue jusqu'à 10 fois le temps de dégivrage
-  Convient à tout article congelé
-  LAVABLE AU LAVE-VAISSELLE

Avant d'utiliser votre plateau de dégivrage pour la première fois, veuillez lire attentivement les instructions et les informations ci-dessous.

INSTRUCTIONS

1. Avant d'utiliser votre plateau de dégivrage pour la première fois, veuillez le laver avec de l'eau et du savon ou au lave-vaisselle.
2. Pour utiliser votre nouveau plateau de dégivrage, il suffit de placer n'importe quel produit congelé au centre de l'assiette et de le mettre dans votre réfrigérateur ou sur la table de votre cuisine.
3. S'il est utilisé avec des aliments juteux, assurez-vous de former un angle avec le plateau de dégivrage et assurez-vous que le jus puisse couler dans un évier ou un autre collecteur.
4. Le plateau de dégivrage peut être lavé au lave-vaisselle!

ONYX COOKWARE